



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 13. syyskuuta 2022
(OR. en)

12259/22
ADD 1

LIMITE

POLCOM 110
SERVICES 17
TELECOM 361
DATAPROTECT 250

ILMOITUS

Lähtettäjä: Neuvoston pääsihteeristö

Vastaanottaja: Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto

Kom:n asiak. nro: 11376/22 ADD 1

Asia: Neuvotteluohjeet rajat ylittävää tiedonsiirtoa koskevien määräysten sisällyttämiseksi Euroopan unionin ja Japanin väliseen talouskumppanuussopimukseen

Valtuuskunnille toimitetaan ohessa neuvotteluohjeet rajat ylittävää tiedonsiirtoa koskevien määräysten sisällyttämiseksi Euroopan unionin ja Japanin väliseen talouskumppanuussopimukseen.

NEUVOTTELUOHJEET RAJAT YLITTÄVÄÄ TIEDONSIIRTOA KOSKEVIEN MÄÄRÄYSTEN SISÄLLYTTÄMISEKSI EUROOPAN UNIONIN JA JAPANIN VÄLISEEN TALOUSKUMPPANUUSOPIMUKSEEN

Määräysten luonne ja soveltamisala

Määräykset, joista neuvotellaan ja jotka sisällytetään Euroopan unionin ja Japanin väliseen talouskumppanuussopimukseen, jäljempänä 'sopimus', koskevat pelkästään Euroopan unionin ja Japanin välistä rajat ylittävää tiedonsiirtoa sopimuksen 8.81 artiklan mukaisesti. Mainitussa artiklassa kehoitetaan osapuolia arvioimaan tarvetta sisällyttää sopimukseen tällaiset määräykset.

Tiedonsiirtoa koskevien määräysten ehdotettu sisältö

Koska kaupan digitalisaatio lisääntyy koko ajan ja kansainvälisen tiedonsiirron merkitys rajat ylittävälle kaupalle ja investoinneille kasvaa, Euroopan unionin olisi näissä neuvotteluissa omaksuttava sama lähestymistapa kuin muissa kahdenvälisissä ja monenvälisissä kauppaa- ja investointisopimuksissa tällä osa-alueella. Neuvotteluissa olisi erityisesti sovittava säännöistä, jotka kattavat rajat ylittävän tiedonsiirron ja joilla puututaan perusteettomiin tietojen säilytyspaikkaa koskeviin vaatimuksiin. Neuvottelujen ei kuitenkaan olisi käsiteltävä EU:n henkilötietojen suojaa koskevia sääntöjä tai vaikuttava niihin. Neuvotteluissa olisi myös noudatettava EU:n oikeudellista kehystä, etenkin siltä osin kuin se koskee henkilötietojen ja muiden kuin henkilötietojen suojaa sekä kyberturvallisuutta. Säännöt eivät saisi estää Euroopan unionia ja sen jäsenvaltioita sääntelemästä taloudellista toimintaa yleisen edun nimissä oikeutettujen julkisten politiikan tavoitteiden saavuttamiseksi. Tällaisia tavoitteita ovat esimerkiksi kansanterveyden, sosiaalipalvelujen, julkisen koulutuksen, turvallisuuden, ympäristön, julkisen moraalin, sosiaalisen suojelun ja kuluttajansuojan, yksityisyyden suojan ja tietosuojan suojeleminen ja edistäminen sekä kulttuurisen monimuotoisuuden suojeleminen ja edistäminen.